

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—क्षण 1 PART I—Section 1

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

चं० 22] नई बिल्ली, मंगलबार, फरवरी 3, 1983/माध 19 1904 No 22] NEW DELHI, TUESDAY, FEBRUARY 8, 1983/MAGHA 19, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ट संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में एका का सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## वाणिज्य मंत्रालय

निर्मात व्यापार नियंत्रण

मार्वजिमक सूचना सं. 5-ईटोसी (पीएम)/83

नई दिल्ली, 8 फरवरी, 1983

विषय --1982-83 के दौरान अरण्डी क नंल की निर्यात नीति

मि.सं.38(4)/82-ई-2. —अप्रील, 1982—मार्च, 1983 के दौरान करन के तेल की गीनि के मंबध में मार्चजिनक मृष्या म 17-ईटीमी (पीएन)/82 दिनांक 23 अप्रील, 1982 के गाथ पढी जाने वाली आयात-निर्यात नीति पुस्तक 1982-83 (जिल्द-2) के नीति विवरण की पृष्ठ म. 16 पर की कम सं 31 (2) और पृष्ठ सं. 95 पर की कम सं. 4-ए की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

- 2. जबकि भारतीय राज्य ज्यापार निगम लि. के माध्यम से अरण्डी के तेल के निर्यात के लिए सरणीबाद नीति रहेगी, यह निरसय किया गया है कि गुजरात राज्य निर्यात गिगम लि. और आन्ध्र प्रदेश राज्य ज्यापार निगम लिमिटेड के अतिरिक्त निजी पार्टियों की भी निम्नलिखित शतों के अधीन 31 मार्च, 1983 तक केंगल सामान्य मुद्रा क्षेत्र को अरण्डी के तेल के सीध निर्यात के लिए अनुमित होगी:—
  - (1), निर्यात राज्य व्यापार निगम के पास पंजीकृत संविदाओं के मद्दे अनुमय होगा ।
  - (2) राज्य व्यापार निगम द्वारा किसी किस्म के सेवा प्रभार नहीं लगाये जाएंगे।
  - (3) राज्य क्यापार निगम के पास पंजीकृत संविदाओं के मद्दे अरण्डी के तेल के लदान केबल 31-3-1983 तक ही अनुमेय होंगे और यदि कोई शेष गात्रा जो उपयुंक्त संविदाओं के अभीन बाती हो और जिसका पोतलदान 31-3-1983 तक न किया गया हो बह स्वतः समाप्त हो जाएगी।
- 3. भारतीय राज्य व्यापार निगम लि. सामान्य गृदा क्षेत्र सहित सभी क्षेत्रों को नियति करता रहेगा और नियति का अनुश्रवण भी करेगा ।

रोमा मजुमदार, मुख्य नियंत्रक, वायात निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 8th February, 1983 PUBLIC NOTICE NO. 5-ETC(PN)/83

Subject :- Export Policy of Castor Oil during 1982-83.

- F. No. 38(4)/83-EIL.—Attention is invited to S. No. 31(iii) at page 16 of Policy Statement and S. No. 4A on page 95 of Import and Export Policy Book 1982-83 (Vol. II), read with Public Notice No. 17-ETC(PN)|82, dated the 23rd April, 1982, regarding export policy of Castor Oil during April 1982—March, 1983.
- 2. While the canalisation policy for export of Castor Oil through the State Trading Corporation of India Ltd., will continue to be operative, it has been decided that in addition to the Gujarat State Export Corporation Ltd., and the Andhra Pradesh State Corporation Ltd., private parties will also be allowed to export Castor Oil direct only to General Currency Areas upto 31st March, 1983, subject to the following conditions:—
  - (i) Export will be allowed against the contracts registered with the S.T.C.
  - (ii) No service charges will be levied by S.T.C.

- (iii) Shipments of Castor Oil against the contracts registered with STC will be allowed only upto 31-3-1983 and the balance quantity, if any covered by the above contracts not shipped by 31-3-1983 would automatically lapse.
- 3. The State Trading Corporation of India I.td., will continue to export Castor Oil to all areas, including General Currency Area and also monitor the exports.

ROMA MAZUMDAR, Chief Controller of Imports & Exports